



SERVISNÍ SMLOUVY
č.j. KRPJ-117207-7/ČJ-2019-1600VZ

I.
Smluvní strany

OBJEDNATEL:

Česká republika – Krajské ředitelství policie kraje Vysočina

Sídlo: Vrchlického 2627/46, 587 24 Jihlava

IČ: 72052147

DIČ: CZ72052147

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zastoupený:

plk. RNDr. Miloslavem KLODNEREM, náměstkem
ředitele pro ekonomiku

Kontaktní pracovník:

Telefon:

Email:

ID datové schránky: x9nhptc

(„dále jen objednatel“) na straně jedné

a

DODAVATEL:

EUROLAMP s.r.o.

Sídlo: Lazaretní 1/7, 615 00 Brno

IČ: 25587943

DIČ: CZ25587943

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Zastoupený:

Kontaktní pracovník:

Telefon:

Email:

ID datové schránky: Rf942im

(„dále jen dodavatel“) na straně druhé

dále také jako „smluvní strany“.

uzavírají ve smyslu § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník,
v platném znění
tuto servisní smlouvu (dále jen „smlouva“).



II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek dodavatele poskytovat objednateli komplexní servisní péči (dále jen „servis“) o svítilny a svítící zařízení (dále jen „zařízení“) a závazek objednatele zaplatit dodavateli cenu za podmínek stanovených touto smlouvou.
2. Servis dodavatele objednateli zahrnuje:
 - Kontrola funkce zařízení a jejich příslušenství,
 - Oprava vadných zařízení a jejich příslušenství,
 - Dodání náhradních dílů a příslušenství.
3. Předmětem služby dodavatele objednateli jsou zařízení značek:
 - EUROLAMP,
 - EURAS,
 - SUREFIRE,
 - MagLite
 - STREAMLIGHT
 - TROOPER
 - ANSMANN
 - FLZA
4. Dodavatel je povinen poskytovat objednateli servis v rozsahu článku II odst. 2 nepřetržitě ode dne účinnosti této smlouvy až do doby ukončení její platnosti.


III. Termín plnění

1. Strany sjednaly, že servis dle článku II. této smlouvy bude prováděn takto:
 - Pro nahlášení servisních požadavků slouží formulář objednávky.
 - Vyzvednutí zařízení dodavatelem, pro odvoz do opravy a na pozáruční servis, v sídle objednatele na adrese Vrchlického 2627/46, 587 24 Jihlava v pracovní dny \Po-Pá\, v době od 07:00 do 15:30 hodin.
 - Dodavatel provede požadované servisní úkony, v případě neplánovaných oprav vyčíslí očekávanou cenu. Tu sdělí kontaktnímu pracovníkovi objednatele, který potvrdí dodavateli, zda bude oprava realizována.
 - Termín běžné opravy je max. do 30 pracovních dnů od data převzetí zařízení do opravy. V případě nutné dodávky náhradních dílů max. do 60 pracovních dnů od data převzetí zařízení.
 - Dodavatel zajistí dovoz a odvoz zařízení do opravy a na pozáruční servis na vlastní náklady.

IV. Cena za poskytování služby

1. Cena za poskytované služby v rozsahu této smlouvy po dobu platnosti této smlouvy podle čl. VI., odst. 1 je sjednána dohodou smluvních stran podle zákona

č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zněním této smlouvy.

2. Celková cena za jednotlivá plnění nepřesáhne částku **290 000,00 Kč bez DPH, 21 % DPH, 350 900,00 Kč vč. DPH** (slovy: slovy: tři sta padesát tisíc devět set korun českých včetně DPH) za uvedenou dobu plnění.
3. Veškeré servisní úkony jsou prováděny podle hodinových sazeb, jejichž výše je uvedena v ceníku servisní práce, který je přílohou a nedílnou součástí této smlouvy.
4. Cena materiálu a náhradních dílů instalovaných dodavatelem v rámci prováděných pozáručních oprav bude určena podle skutečné spotřeby a dle cen dodavatelů dílů zařízení platných v době předání zařízení do opravy. Přílohou a nedílnou součástí této smlouvy je ceník náhradních dílů platný v době uzavření smlouvy a dodavatel se zavazuje v případě změny cen zaslat objednateli v předstihu případný nový platný ceník.
5. V rámci záručních oprav jsou práce, materiál a náhradní díly zdarma.
6. Dodavatel po zdanitelném plnění bude vystavovat faktury v počtu 1 exemplář, průvodní doklady dostačují v jediném exempláři. Fakturu zasílejte buď:
 - **elektronicky** prostřednictvím datové schránky **x9nhptc** nebo
 - **e-mailem** na adresu:  a do předmětu e-mailu uveďte Faktura – Krajské ředitelství policie Kraje Vysočina nebo
 - **v listinné podobě** na adresu: Krajské ředitelství policie kraje Vysočina, Odbor rozpočtu a účetnictví, Vrchlického 2627/46, 587 24 Jihlava.
7. Smluvní strany se dohodly, že dodavatel vystaví fakturu - daňový doklad (dále je „faktura“) za jednotlivá plnění dle samostatných objednávek, a to do 14 dnů od převzetí zařízení ze servisu. Splatnost faktur je dohodnuta na 21 kalendářních dnů.
8. Jednotlivé faktury musí obsahovat kromě předepsaných příloh, výši DPH, náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů i odvolání na číslo této smlouvy.
9. Faktura je uhrazena řádně a včas, je-li fakturovaná částka nejpozději v poslední den lhůty připsána na účet dodavatele.
10. Dodavatel je oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% oprávněně fakturované částky včetně DPH za každý i započatý den prodlení.

V.

Základní podmínky provádění služby

1. Dodavatel přebírá zařízení a jejich příslušenství od objednatele v místě sídla objednatele na adrese Vrchlického 2627/46, 587 24 Jihlava zároveň s vyplněným formulářem objednávky.
2. Zařízení a jejich příslušenství přebírá objednatel zpět od dodavatele standardně v místě svého sídla na adrese Vrchlického 2627/46, 587 24 Jihlava. O předání bude sepsán servisní protokol, kde bude uvedeno:
 - typ a sériové číslo servisovaného zařízení,
 - datum předání,
 - popis servisního úkonu včetně spotřebovaných náhradních dílů.



3. Smluvní strany se dohodly, že k přepravě zařízení bude využíváno služeb zasilatelské společnosti PPL CZ, s.r.o. Místem přebírání a předávání pracovníkem PPL CZ, s.r.o. je recepce Krajského ředitelství policie kraje Vysočina. Dodavatel zajistí dopravu na základě objednatelům zasláné objednávky servisu zařízení. Dodavatel následně sdělí kontaktnímu pracovníkovi objednatelů datum a čas převzetí zařízení pracovníkem PPL CZ, s.r.o. – JE NA DODAVATELI, JAK BUDE DOPRAVA ZAJIŠTĚNA.
4. Na opravený díl poskytuje dodavatel 6 měsíců záruční dobu, na dodaný náhradní díl záruční dobu v délce 24 měsíců, a to počínaje dnem převzetí opravy kontaktním pracovníkem objednatelů dle podmínek stanovených v této smlouvě.
5. Smluvní strany se dohodly, že záruční doba na opravené zařízení je 6 měsíců, záruční doba počíná běžet od převzetí opraveného zařízení objednatelům.
6. Je-li zařízení opravené nebo upravené vadně, má objednatel právo na bezplatné odstranění vady. Dodavatel je povinen vadu odstranit nejdéle v dohodnuté lhůtě. Nelze-li vadu odstranit nebo neodstraní-li ji dodavatel v dohodnuté lhůtě, anebo vyskytne-li se vada znovu, má objednatel právo na přiměřené snížení ceny opravy nebo úpravy.

VI.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do **30. 04. 2022**. Smlouva může skončit dříve, a to vyčerpáním částky **290.000,00 Kč, 21 % DPH, 350 900,00 Kč včetně DPH** (slovy: tři sta padesát tisíc devět set korun českých včetně DPH) nebo dohodou smluvních stran.
2. Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv ze smluvních stran i bez udání důvodu a to s tříměsíční výpovědní lhůtou. Výpovědní lhůta počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně.

VII.


Podmínky odstoupení od smlouvy

1. Od smlouvy lze odstoupit, pokud dojde k podstatnému porušení smluvních vztahů a pokud tento úmysl oznámí oprávněná strana druhé straně do 10-ti dnů od vzniku podstatného porušení povinností.
2. Podstatným porušením smlouvy se rozumí, jestliže strana porušující smlouvu věděla nebo mohla vědět, že druhá strana při takovém porušení nebude mít zájem na takovém plnění smlouvy.

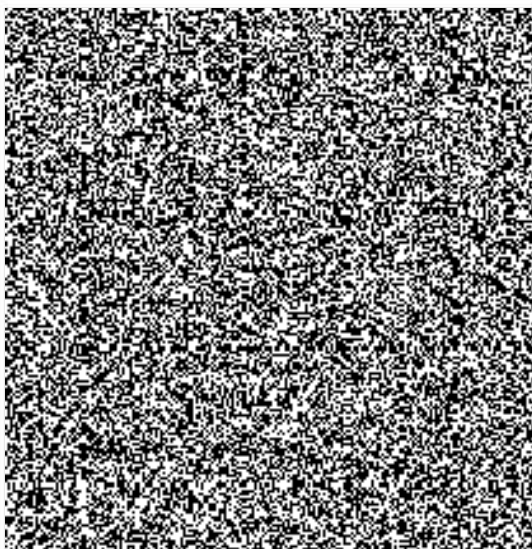
Za podstatné porušení se považuje zejména:

- a) prodlení dodavatele s provedením servisu déle než 5 dní a objednatel se přitom na tomto prodlení nijak nepodílel,
 - b) objednatel nesplní své finanční závazky vůči dodavateli a nebude schopen poskytnout takové záruky, že je splní v náhradním termínu.
3. Odstoupení je však přípustné teprve tehdy, když dodavatel dohodl s objednatelům písemně novou přiměřenou lhůtu ke splnění závazku a ta neúspěšně uplynula.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Změnu obsahu nebo doplnění této smlouvy lze provádět jen po souhlasu oprávněných zástupců smluvních stran písemnými dodatky, které budou tvořit nedílnou součást této smlouvy. Ve věcech výslovně smlouvou neupravených se postupuje podle příslušných obecně závazných právních předpisů.
2. Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech. Dodavatel obdrží po podpisu smlouvy jedno vyhotovení, dvě vyhotovení jsou určena pro objednatele.
3. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 01. 12. 2019. Smlouva podléhá zveřejnění v registru smluv 
4. Smluvní strany dále potvrzují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, že nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
 - ceník oprav a náhradních dílů
 - potvrzení výhradního servisu svítlen zn. Streamlight

V Brně dne 12. 11. 19.....



V Jihlavě dne 14. 11. 19.....



plk. RNDr. Miloslav KLODNER
náměstek ředitele pro ekonomiku

Česká republika - Krajské ředitelství policie
Kraje Vysočina
587 24 Jihlava, Vrchlického 2627

Ceník oprav a náhradních dílů

Požadované úkony a náhradní díly v rámci servisu a oprav svítílen a svítících zařízení (jednotkové ceny)	bez DPH v CZK	včetně DPH v CZK
Hodinová zúčtovací sazba za práci servisního technika (Kč/ 1 hod/1 pracovník) Platí pro všechny výrobky	181,82,-	220,-
EUROLAMP		
Změna DL/HL306 na DL306 Li-Ion	1 619,835,-	1 960,-
Akumulátor NiMH 2200mAh 7,2V	616,53,-	746,-
Akumulátor Li-Ion 2600mAh 7,4V	690,08,-	835,-
Elektronika řízená	649,59,-	786,-
Hlavice paraboly	268,595,-	325,-
Držák paraboly	86,78,-	105,-
Tělo svítilny levé	123,14,-	149,-
Tělo svítilny pravé	123,14,-	149,-
Nosný popruh	52,89,-	64,-
Očko řemene	13,22,-	16,-
Nabíjecí konektor svítilny	59,50,-	72,-
Nabíjecí stojan	81,82,-	99,-
Panel LED diod	99,17,-	120,-
Síťový adaptér 230V / 12V 1000mA	218,18,-	264,-
Žárovka 6V / 10W	75,21,-	91,-
Žárovka 6V / 20W	80,17,-	97,-
Patice žárovky	53,72,-	65,-
EURAS		
Akumulátor Ni-MH 2200mAh/ 4,8V	454,54,-	550,-
Akumulátor Ni-MH 2200mAh/ 6V	462,81,-	560,-
Akumulátor Ni-MH 2200mAh/ 7,2V	616,53,-	746,-

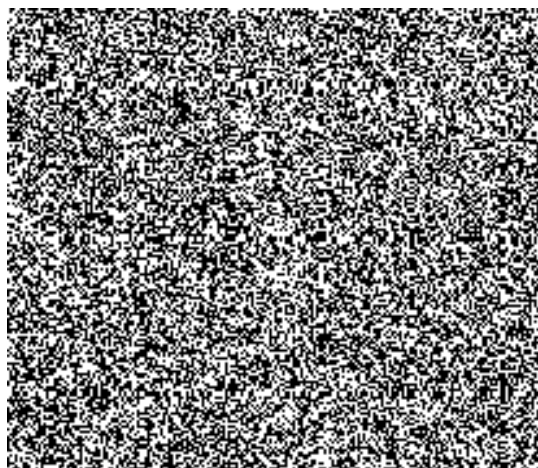


Požadované úkony a náhradní díly v rámci servisu a oprav svítidel a svítících zařízení (jednotkové ceny)	bez DPH v CZK	včetně DPH v CZK
Kolébkový vypínač 0/1	87,60,-	106,-
Kolébkový vypínač 1/0/2	96,69,-	117,-
Regulační obvod	385,12,-	466,-
Hlavice paraboly	232,23,-	281,-
Držák paraboly	95,87,-	116,-
Tělo svítidly levé	109,92,-	133,-
Tělo svítidly pravé	109,92,-	133,-
Nosný popruh	50,41,-	61,-
Očko řemene	11,57,-	14,-
Víčko bateriové	49,58,-	60,-
Nabíjecí stojan s adapterem	545,45,-	660,-
Žárovka 5.2V / 4,4W	53,72,-	65,-
Žárovka 6V / 10W	75,21,-	91,-
Žárovka 6V / 20W	80,17,-	97,-

MAGLITE		
Žárovka MagCharger	173,55,-	210,-
NiMH baterie do MagCharger	1 322,31,-	1 600,-
Nabíjecí podstavec k MagCharger	1 322,31,-	1 600,-
Síťový adaptér 230V k nabíjecímu podstavci	619,83,-	750,-
12V adaptér do auta k nabíjecímu podstavci	289,26,-	350,-
SURE FIRE		
NiCd zdroj pro 8NX – B90	561,16,-	679,-
Žárovka pro 8NX – X80	880,17,-	1 065,-
Hlava svítidly 8NX	275,21,-	333,-



STREAMLIGHT		
Žárovka pro TwinTask 3C	280,99,-	340,-
Žárovka s parabolou pro 20XP/LED	623,14	754,-
LED kroužek pro 20XP LED	211,57	256,-
Akumulátor NiMH pro SL20XP LED (SL-20LP)	1 275,21,-	1 543,-
Elektronika se spínačem pro SL20XP/ LED	771,08,-	933,-
Elektronika s LED a chladičem pro SL-20LP	1 201,65,-	1 454,-
Nabíjecí základna pro SL20XP LED	373,55,-	452,-
Nabíjecí adaptér 230V pro SL20XP LED	905,79,-	1096,-
Nabíjecí adaptér 12V pro SL20XP LED	423,14,-	512,-
TROOPER 73		
Aku Li-Ion 3,7V/1950mAh	520,66,-	630,-
Řídící elektronika	429,75	520,-
Tělo přední + zástřík TROOPER	280,99,-	340,-
Tělo zadní	150,41,-	182,-
Šroub s magnetem pro Trooper 73	123,97,-	150,-
Klip	42,15,-	51,-
Červený filtr	42,15,-	51,-
Nabíječ pro B90	1 942,15,-	2 350,-
Žárovka pro G2 – P60	535,54,-	648,-
Žárovka pro G2 – P61	887,60,-	1074,-





January 9, 2019

To Whom It May Concern:

This letter is notification that Eurolamp s. r. o., Lazaretni 7, 615 00 Brno, Czech Republic is the exclusive authorized distributor of Streamlight products and parts in the Law Enforcement, Military, Firefighting, Emergency Response, and Sporting Goods markets in the Czech Republic.

Eurolamp s.r.o. is also authorized to supply genuine Streamlight spare and replacement parts and repair any Streamlight products that come to their attention.

Eurolamp s.r.o is authorized to offer, supply and service Streamlight products to the Czech Republic Armed Forces (Police).

This appointment is valid until December 31, 2019 and may be renewed upon mutual consent thereafter.

Sincerely,

A large, dark, textured rectangular area that has been redacted, obscuring the signature of Allen Lance.

Allen Lance
Director of International
Business Development
Streamlight, Inc.

překlad z anglického jazyka

logo: **STREAMLIGHT**

9. ledna 2019

Potvrzení:



Tento dopis je sdělením potvrzujícím, že společnost Eurolamp s.r.o., Lazaretní 7, 615 00 Brno, Česká republika, je výhradním autorizovaným distributorem výrobků a dílů společnosti Streamlight pro Českou republiku určených pro oblast bezpečnostní, ozbrojených sil, požární ochrany a řešení mimořádných událostí.

Společnost Eurolamp s.r.o. je rovněž autorizována dodávat originální náhradní díly a součástky společnosti Streamlight a poskytovat opravy na veškeré výrobky společnosti Streamlight, které se jí dostanou do péče.

Společnost Eurolamp s.r.o. je oprávněna nabízet, prodávat a poskytovat servis na výrobky Streamlight ozbrojeným složkám (Policii) České republiky

Toto oprávnění platí do 31. prosince 2019 a lze jej prodloužit na základě vzájemné dohody.

S úctou,

podpis nečitelný

Allen Lance
Ředitel pro rozvoj
mezinárodní obchodu
Streamlight, Inc.

Tlumočnická doložka

Jako tlumočnice anglického jazyka jmenovaná rozhodnutím Krajského soudu v Brně ze dne 28.9.1998, č.j. Spr. 2092/98, stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán v deníku pod poř. č. 2886

Interpreter's/Translator's Clause

I, Interpreter/Translator of the English language, appointed by the decision of the Regional Court in Brno of 9th September 1998, file no. Spr. 2092/98, do hereby declare that this translation corresponds with the text of a document attached hereto.

The translation is registered in the Interpreter's Diary under serial no.: 2886



V Brně dne :/ Brno, date: 11.1.2019

Mgr. Bc. Alice Rubášová

